

# Cantine-お食事



Des plats préparés par notre chef Kaori, tous issus de la cuisine familiale française ainsi que de celle des pays francophones, avec des ingrédients conformes aux objectifs de développement durable (Une salade, un plat principal, un dessert et du pain).

お食事は当校シェフ、高橋かおりがSDGsを考慮した食材を利用して家庭的なフランス料理とフランス語圏の国の料理を提供いたします。(サラダ、メイン、デザート、パン)

- 26** **Jeudi**



**Chou farci**  
シュール・ファルシ  
**Kouglof chocolat**  
クグロフ・ショコラ
- 27** **Vendredi**



**Escabèche de poissons et fruits de mer**  
魚介のエスカベージュ  
**Gâteau quatre-quarts à la banane**  
バナナのカトルカール
- 28** **Samedi**



**Kofta**  
茄子と牛挽肉の煮込み  
**Fakakas**  
胡麻とレーズンのビスケット
- 29** **Dimanche**



**Poulet et pommes de terre rôtis**  
鶏肉のロースト  
**Kouign amann**  
クイニーアマン

# Tarifs-授業料

<b>Cours intensifs d'hiver pour enfants</b> 子供のためのフランス語冬季集中講座		<b>Réductions 割引</b> (une seule applicable à la fois 割引の重複は不可) <b>Inscription et paiement avant le 24 octobre 2024</b> 2024年10月24日までのお申込・お支払 - 3%																									
<b>Tarifs : repas, fournitures compris</b> 授業料：昼食、材料費込み																											
<b>4 jours complets : 9h30-17h00</b> 全日(9h30-17h00) X4日間	<b>51 400¥</b>	<b>Frères et sœurs: plus de 2 jours de présence par personne</b> 兄弟姉妹割引 (1人2日以上参加の場合) 合計より割引 -5%																									
		<b>Paiement : Vous recevrez une facture indiquant les modalités de paiement</b> お支払は、お申込後にお送りする請求書に従ってお手続き下さい。																									
<b>Participation partielle 部分参加</b>		<b>Annulation :</b> 受講をキャンセルなされた場合下記の費用がかかります																									
<b>la journée : 9h30-17h 1日 15.400¥ / 1 jour 1日あたり</b>		<table border="0"> <tr> <td>ご予約から受講日の1ヶ月前まで</td> <td>1500円</td> <td>Plus d' 1 mois avant les cours</td> <td>1500¥</td> </tr> <tr> <td>受講日の1ヶ月前以降</td> <td>受講料の10%</td> <td>1 mois avant les cours</td> <td>10%</td> </tr> <tr> <td>2週間前以降</td> <td>受講料の25%</td> <td>2 semaines avant les cours</td> <td>25%</td> </tr> <tr> <td>1週間前以降</td> <td>受講料の50%</td> <td>1 semaine avant le cours</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>4日前以降</td> <td>受講料の75%</td> <td>4 jours avant les cours</td> <td>75%</td> </tr> <tr> <td>3日前以降</td> <td>受講料の100%</td> <td>3 jours avant les cours</td> <td>100%</td> </tr> </table>		ご予約から受講日の1ヶ月前まで	1500円	Plus d' 1 mois avant les cours	1500¥	受講日の1ヶ月前以降	受講料の10%	1 mois avant les cours	10%	2週間前以降	受講料の25%	2 semaines avant les cours	25%	1週間前以降	受講料の50%	1 semaine avant le cours	50%	4日前以降	受講料の75%	4 jours avant les cours	75%	3日前以降	受講料の100%	3 jours avant les cours	100%
ご予約から受講日の1ヶ月前まで	1500円	Plus d' 1 mois avant les cours	1500¥																								
受講日の1ヶ月前以降	受講料の10%	1 mois avant les cours	10%																								
2週間前以降	受講料の25%	2 semaines avant les cours	25%																								
1週間前以降	受講料の50%	1 semaine avant le cours	50%																								
4日前以降	受講料の75%	4 jours avant les cours	75%																								
3日前以降	受講料の100%	3 jours avant les cours	100%																								
<b>la matinée : 9h30-13h 午前のみ 8.470¥ / 1 matinée 1日あたり</b>																											

# Inscription-お申込

Projet 参加コース	Dates (participation partielle) 参加日程 (部分参加の場合)
Nom et Prénom お名前	Âge 生年月日
Adresse ご住所	
Email メール	Téléphone 電話番号



# Cours intensifs d'hiver

Français pour les enfants de 3 à 15 ans  
3~15才までのフランス語冬季集中講習会

du jeudi 26 au dimanche 29 décembre 2024  
2024年12月26日(木)~12月29日(日) 9h30-17h




**A Maternelles**  
現地幼稚園レベル



**Évasion dans le monde des histoires !**




**B CP - Débutants**  
初心者-現地小1レベル



**C CE1-CE2**  
現地小2-3レベル

有限会社キュルチュール・フランセーズ Culture Française Co.,Ltd.  
キュルチュール・インターナショナル・クラブ / 時間旅行社  
Culture International Club / Jikan Ryokko sha

www.culture-francaise-tokyo.co.jp  
cic@culture-francaise-tokyo.co.jp  
03 - 5758 - 3875

〒158-0092  
3-10-16 Noge, Setagaya, Tokyo  
東京都世田谷区野毛3-10-16





Notre ambition pour ces cours intensifs est d'aider nos élèves à faire des progrès en français en leur apportant le vocabulaire, la connaissance grammaticale et des situations pour parler, ainsi que de leur donner envie de lire en leur faisant ouvrir les yeux à la richesse du monde des livres.

この集中講習会を通して当校が実現を目指しているのは、適切な語彙、発話に役立つ文法知識、話す状況を提供することで、生徒の皆様のフランス語上達を助けることです。  
また、豊かで楽しいお話と本の世界に目を開かせ、読書への意欲を根づかせようと考えております。

9h30	10h	11h	12h	13h
Discussion/会話	Cours du matin / 午前の授業		Repas / ごはん	

## A Maternelles

現地幼稚園レベル  
3-6 ans



### Vocabulaire visé à obtenir

#### L'école de Léon (1)

Le vocabulaire de la vie quotidienne concernant l'école, la famille.

Les verbes de la vie quotidienne : dire, aller, monter, descendre, se lever, se réveiller, répondre, dormir, sortir, partir, prendre un petit déjeuner, s'habiller, avoir sommeil, etc.

#### Le loup qui voulait changer de couleur (2)

Le vocabulaire des couleurs, les jours de la semaine, les expressions du goût.

### Contenu pédagogique

Des exercices d'éveil autour de ces deux ouvrages.

### Idées de l'expression orale

Se présenter.

#### (1)(2)の作品で獲得を目指す語彙

日常生活、幼稚園、家族に関するもの、週の曜日と色、好みの表現に関するもの。作品の中で触れる動詞は上記仏文に記載。

### 授業内容

(1)(2)の作品を題材にした知育教材

### 目指す口頭表現

自己紹介

## B CP - Débutants

初心者-現地小1レベル  
6-12 ans



### Vocabulaire visé à obtenir

#### Alex et Zoé 1

Vocabulaire des objets familiers, de la nourriture et des activités à travers des exercices ludiques sélectionnés à partir des unités suivantes du guide pédagogique: Qu'est-ce qu'il y a à Noël ? (unité 6), Qu'est-ce que tu aimes ? (unité 7), Qu'est-ce que tu sais faire ? (unité 8)

### Contenu pédagogique

Lecture et écriture des syllabes simples avec les exercices sélectionnés des 3 manuels. Les nombres jusqu'à 99 avec le manuel « C'est pas sorcier, maths CP ».

### Idées de l'expression orale

Des phrases apprises avec Alex et Zoé 1 ainsi que la répétition de dialogues extraits du "monstre poilu".  
獲得を目指す語彙

Alex et Zoé 1の教師用ガイドより会話を促す練習を選択し、身近な物、食べ物、スポーツや趣味のアクティビティの語彙を身につける。

### 授業内容

3つの教材より練習問題を選択し、1子音1母音からなる音節の読みと書きを学習する。上記に挙げた算数の教材を用いて99までの数を学ぶ。

### 目指す口頭表現

モンスターと女の子の会話を真似して練習する。Alex et Zoé 1で導入されたフレーズを使えるようになる。

### CHOSSES À APPORTER

- Une gourde
- Une trousse
- Un cahier (projets B,C et D)

### 持ち物

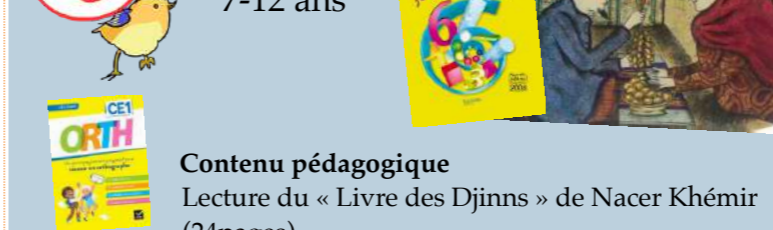
- 水筒
- 筆箱
- ノート (プロジェクトB,C,D)



13h10	14h10	14h20	15h20	15h30	16h30	17h
Oral / 口頭表現	Cours / 授業		Prép. spectacle / 発表会の準備	Jeux / 遊び		Représentation 発表会

## C CE1-CE2

現地小2-3レベル  
7-12 ans



### Contenu pédagogique

Lecture du « Livre des Djinns » de Nacer Khémir (24pages).  
Révision des points grammaticaux : conjugaison des verbes au présent, et au passé composé.  
Exercices de maths portant sur l'addition et la soustraction avec des situations différentes.

### Vocabulaire visé

Vocabulaire nécessaire pour une compréhension aisée du court livre de 24 pages et des situations mettant en jeu l'addition et la soustraction.

### Expression orale visée

Formuler des phrases pour exprimer ce qu'on pense du personnage ou de l'histoire. Faire des commentaires.

上記に挙げた24ページの作品を読む。

主要動詞の現在形と複合過去の動詞変化を習得する。異なる設定状況における足し算と引き算の問題に取り組む。

### 目指す語彙

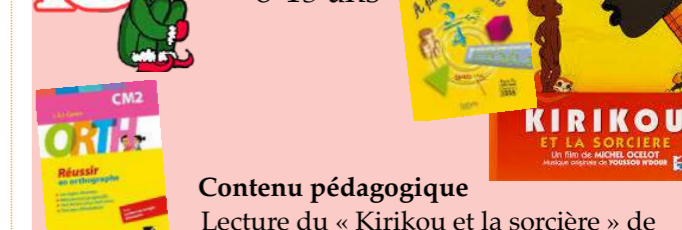
上記作品並びに算数の設定状況をしっかりと、楽に理解するための語彙を身につける。

### 目指す口頭表現

登場人物やお話について、自分が思ったことを言えるようになる。コメントができるようになる。

## D CM1-CM2

現地小4-5レベル  
8-15 ans



### Contenu pédagogique

Lecture du « Kirikou et la sorcière » de Michel Ocelot 120 pages). Visionner en partie le dessin animé de la même œuvre.  
Révision des points grammaticaux : Futur simple, Imparfait, Passé composé, Conjugaison des verbes au présent

Exercices de maths : Les nombres jusqu'à 999 999.

### Vocabulaire visé

Vocabulaire nécessaire pour une compréhension aisée de ce livre de 120 pages.

### Expression orale visée

Formuler des phrases pour exprimer ce qu'on pense du personnage ou de l'histoire. Deviner et imaginer des situations. Faire des comparaisons et des commentaires.

上記に挙げた120ページの作品を読む。

単純未来、半過去、複合過去、現在における動詞変化を習得する。

### 目指す語彙

上記作品並びに算数の設定状況をしっかりと、楽に理解するための語彙を身につける。

### 目指す口頭表現

登場人物やお話について、自分が思ったこと、比較や推測したことを言えるようになる。コメントができるようになる。

## L'équipe de professeurs - 講師



Yoriko



Gilles



David



Gaël



Fayçal